

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ УКРНОІВІ

28.04.2026 №110/2026



МІНЕКОНОМІКИ  
НАЦІОНАЛЬНИЙ ОРГАН ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ  
ДЕРЖАВНА ОРГАНІЗАЦІЯ  
«УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ОФІС  
ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ ТА ІННОВАЦІЙ»  
(УКРНОІВІ)  
АПЕЛЯЦІЙНА ПАЛАТА

вул. Дмитра Годзенка, 1, м. Київ, 01601, тел.: +380 44 209-27-06, +380 67 501-05-95  
e-mail: office@nipo.gov.ua, <https://www.nipo.gov.ua>, кодзгідноз ЄДРПОУ: 44673629

**Р І Ш Е Н Н Я**

15 грудня 2025 року

Колегія Апеляційної палати УКРНОІВІ, затверджена розпорядженням заступником голови Апеляційної палати Горбик Ю. А. від 25.02.2025 № Р-АП/27-25, у складі головуючого Поліщук Н. В. та членів колегії Єсева В. Д., Попова В. В., за участю секретаря засідання Бєсєди А. Ю., розглянула заяву Товариства з обмеженою відповідальністю «ВОРВАРТС ФАРМА» щодо визнання торговельної марки «БЕТАРГІН» добре відомою в Україні.

Представник заявника – Зеров К. О.

Заява Товариства з обмеженою відповідальністю «ВОРВАРТС ФАРМА» (далі – ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА») про визнання торговельної марки «БЕТАРГІН» добре відомою в Україні подана до Апеляційної палати 31.07.2023 на підставі пункту 1 статті 25 Закону України «Про охорону прав на знаки для товарів і послуг» (далі – Закон).

Подавець заяви – ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА», просить визнати торговельну марку «БЕТАРГІН» добре відомою в Україні для товарів 05 класу Міжнародної класифікації товарів і послуг для реєстрації знаків (далі – МКТП): «Дієтичні добавки, а саме: Добавки дієтичні для нормалізації функціонального стану гепатобіліарної системи та попередження наслідків дії алкоголю та токсинів на організм; Добавки дієтичні для поліпшення функції серцево-судинної системи та стану судин; Добавки дієтичні для корекції астеничних

станів; Добавки дієтичні для зменшення симптомів та попередження наслідків інтоксикації при ацетонемічному синдромі у дітей віком від 3-х років», станом на 01.01.2020.

Позиція заявника щодо доброї відомості торговельної марки «БЕТАРГІН» ґрунтується на відомостях щодо тривалого використання зазначеного позначення на території України, значних обсягів реалізації товарів, що маркуються цим позначенням, а також активного їх просування на фармацевтичному ринку.

Заявник зазначає, що торговельна марка «БЕТАРГІН» представлена на фармацевтичному ринку України протягом тривалого часу та використовується для дієтичних добавок, призначених для підтримки функціонування організму, зокрема для нормалізації роботи гепатобіліарної системи, зменшення проявів інтоксикації та підтримки загального фізіологічного стану, при цьому заявник є виключним ліцензіатом свідоцтв на торговельні марки № 165673 від 10.01.2013 «Бетаргін», № 165672 від 10.01.2013 «Бетаргін», № 165674 від 10.01.2013 «Betargin», зареєстрованих для товарів 05 класу МКТП, власником яких є громадянин України Бойко Сергій Володимирович.

За твердженням заявника, завдяки тривалому використанню торговельної марки «БЕТАРГІН», систематичному просуванню продукції під цим позначенням та широкому географічному охопленню її реалізації зазначена торговельна марка набула значної відомості серед споживачів відповідних товарів.

На підтвердження фактичних даних щодо доброї відомості торговельної марки «БЕТАРГІН» щодо товарів, для яких вона використовується, на вказану в заяві дату заявником надані такі документи (у копіях):

- 1) висновок за результатами дослідження відомості споживачами продукції під торговельною маркою «БЕТАРГІН» від 19.08.2022, проведеного ПП «Міжнародна Маркетингова Група Київ»;
- 2) зразки упакування товарів, що маркуються позначенням «БЕТАРГІН»;
- 3) витяг з Договору від 01.08.2018 № 1Fsup, який укладений між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» і польською компанією Vorwarts Pharma SP. Z O.O. на поставку дієтичних добавок, зокрема маркованих позначенням «БЕТАРГІН»;
- 4) витяг з Договору від 02.03.2020 № FS02-03/2020, який укладений між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» і латвійською компанією Vorwarts Pharma SIA на поставку дієтичних добавок, з додатками, митними деклараціями та інвойсами;
- 5) витяг з Договору An Exclusive supply and manufacturing agreement від 22.03.2018, який укладено між польською компанією-постачальником замовника Vorwarts Pharma SP. Z O.O. (LLC) та французькою компанією-виробником PHARMATIS SAS (Франція) на ексклюзивне виробництво та поставку дієтичних добавок «Бетаргін» в стіках (саше);
- 6) Deed of novation (Угода про новацію) про заміну сторони за Договором з Vorwarts Pharma SP. Z O.O. (Польща) на Vorwarts Pharma SIA (Латвія);

7) Manufacturing agreement of food supplement від 10.09.2019, який укладено між польською компанією-постачальником замовника Vorwarts Pharma SP. Z O.O. та португальською компанією-виробником LABIALFARMA, Laboratorio de productos farmaceuticos e nutraceuticos, S.A. на виробництво дієтичних добавок, зокрема «Betargin» у скляних контейнерах, з додатками;

8) Deed of novation (Угода про новацію) про заміну сторони за Договором з Vorwarts Pharma SP. Z O.O. (Польща) на Vorwarts Pharma SIA (Латвія);

9) An Exclusive supply and manufacturing agreement від 04.11.2021, який укладено між латвійською компанією-постачальником Vorwarts Pharma SIA та італійською компанією-виробником Alpiflor SRL на виробництво дієтичних добавок, зокрема «L-Betargin» в стіках (саше) та «Betargin» (для продажів в ЄС);

10) контракт від 08.11.2018 № VW-11/2018 між PROVANIC INVESTMENTS LTD та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та до нього додаткові угоди та специфікації щодо продажу харчових (дієтичних добавок);

11) Договір від 01.10.2018 № 67 між ТОВ «ФАРМІОНІОН БСВ ДЕВЕЛОПМЕНТ» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» щодо продажу лікарських засобів та/або дієтичних добавок разом з окремими прибутковими та видатковими накладними;

12) Договір поставки від 01.11.2018 № 01-11/18 між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та ТОВ «БадМ» з додатками та видатковими накладними;

13) Договір поставки від 01.10.2018 № 1 між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та ТОВ «Аметрін ФК» з додатками та видатковими накладними;

14) Договір поставки від 29.10.2018 № 5 між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та ТОВ «ВЕНТА. ЛТД» з додатками та видатковими накладними;

15) Договір поставки від 28.11.2018 № 2811 між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та Спільним українсько-естонським підприємством у формі товариства з обмеженою відповідальністю «ОПТИМА-ФАРМ, ЛТД» з додатками та видатковими накладними;

16) Договір поставки від 01.10.2018 № 3 між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та ТОВ «ТОМАШ» з додатками та видатковими накладними;

17) Договір поставки від 01.10.2018 № 2 між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та ТОВ «АЛЬГО-ФАРМ» з додатками та видатковими накладними;

18) Договір поставки від 20.12.2018 № 75 між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та ТОВ «МВВ Інструменте»;

19) Договір поставки від 14.01.2022 № 10 між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та ТОВ «МВВ Інструменте» з додатками та видатковими накладними;

20) Договір поставки від 12.11.2018 № 30 між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та ТОВ «МЕДІКУС» з додатками та видатковими накладними;

21) Договір поставки від 12.12.2018 № 30 між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та ТОВ «АПТЕЧКА» з додатками та видатковими накладними;

22) Договір поставки від 12.11.2018 № 38 між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та ТОВ «РОДЖЕРС»;

23) висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи від 25.04.2014 № 05.03.02-03/28649;

24) протокол сертифікаційних випробувань продукції від 31.08.2015 № 1898/2015;

25) протокол від 29.01.2016 № 8 щодо випробувань харчової продукції «Добавки дієтичної «Бетаргін» на відповідність показників безпеки та видачі протоколу;

26) протокол від 20.01.2017 № 8/154 щодо випробувань харчової продукції «Добавка дієтична «L-Бетаргін», розчин по 10 мл у стіках № 5, № 10, № 20;

27) протокол від 10.10.2017 № 8/2882 щодо випробувань харчової продукції «Добавка дієтична «Бетаргін», розчин по 10 мл у скляних контейнерах або у стіках № 5, № 10, № 20;

28) протокол від 23.05.2019 № 8/1275 щодо випробувань харчової продукції «Добавка дієтична «Бетаргін Кідс», питний розчин по 10 мл;

29) протокол від 06.04.2020 № 8/838 щодо випробувань харчової продукції «Дієтична добавка «Бетаргін», розчин 10 мл;

30) протокол від 17.09.2020 № 8/2574 щодо випробувань харчової продукції «Дієтична добавка «Бетаргін», розчин по 10 мл;

31) протокол від 16.09.2020 № 8/2568 щодо випробувань харчової продукції «Дієтична добавка L-Бетаргін», розчин по 10 мл;

32) Договір від 02.01.2019 № 289 між Товариством з обмеженою відповідальністю «Квадрасофт» та Товариством з обмеженою відповідальністю «ВОРВАРТС ФАРМА» з додатками щодо ліцензійної угоди на використання комп'ютерної програми;

33) Договір від 01.10.2020 № 202010/27 між ТОВ «Квадрасофт СФЕРА» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» з додатками щодо ліцензійної угоди на використання комп'ютерної програми;

34) інформація щодо приросту продажів по маркетуючим компаніям за різні періоди;

35) бухгалтерська довідка ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» про кількість реалізованих одиниць товару торговельної марки «БЕТАРГІН» за період 2018-2022 роки;

36) видаткова накладна від 02.05.2019 № 1 щодо вебсайту betargin.com.ua;

37) Договір від 30.09.2019 № 8/3009 між ФОП Білан Ольга Павлівна та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» на надання послуг із створення та проведення рекламних та директ-маркетингових кампаній з додатками, звітами та актами приймання-передачі;

38) Договір від 23.01.2019 № 1/2019 з додатками та актами приймання-передачі між ТОВ «ЕДХОК КОМ'ЮНІКАЙШНЗ» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» щодо надання послуг з проведення рекламної кампанії в мережі «Інтернет»;

39) Договір про надання рекламних послуг від 01.01.2019 № 13/19 між ТОВ «Бренд Медіа» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» з актами надання послуг;

40) Договір рекламного обслуговування від 01.10.2019 № КК 01/10/19 між ТОВ «КЛІАРЛОГІСТІК КОМПАНІ» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» з додатками;

41) Договір від 15.08.2019 № 01/19 про надання рекламних послуг між ТОВ «МЕДІАБАЛАНС» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» щодо проведення рекламних кампаній у друкованих засобах масової інформації, на телебаченні та радіо, в мережі «Інтернет», на зовнішніх носіях та інших медіаносіях;

42) Договір № 1/12/18-ВР від 03.12.2018 комплексного рекламного обслуговування між ТОВ «РЕКЛАМНА АГЕНЦІЯ САД» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» з додатками №№ 4-40; Договір № 01/08/19 2Б про виконання робіт з виготовлення аудіовізуального твору від 01 серпня 2019 року між ТОВ «РЕКЛАМНА АГЕНЦІЯ САД» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» з Додатковими угодами №№ 1-3 та додатками №№ 1-4; акти наданих послуг №№ 1, 2, 3, 4, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 20, 21, 22, 23, 24, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45 до Договору № 1/12/18-ВР від 03.12.2018 щодо надання рекламних послуг;

43) Договір від 28.08.2019 № 28-08-2019 про надання рекламних послуг між ФОП Букін Станіслав Миколайович та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» з додатком;

44) видаткові накладні від ФОП Поливач Яків Іванович – поставка буклетів, листівок;

45) акти наданих послуг із ТОВ «ЕДХОК КОМ'ЮНІКАЙШНЗ» (2020 рік);

46) додаток від 07.12.2020 № 7 до Договору від 01.01.2019 № 13/19 про надання рекламних послуг від, акт наданих послуг № ОУ-0000017 за грудень 2020 року, послуги з проведення рекламної кампанії на радіо, а саме послуги з медіапланування та розміщення рекламних аудіоматеріалів ТМ «БЕТАРГІН» хронометражем 15 сек. у період 14.12.2020-31.12.2020 на радіостанціях України;

47) Договір від 22.06.2020 № 11 про надання рекламних послуг з поширення інформаційних продуктів на цифрових носіях зовнішньої реклами між ТОВ «ДІЖИТАЛ МЕДІА» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» з додатковими угодами та актами надання послуг;

48) Договір від 12.06.2020 № 26/20 між ТОВ «МЕГАПОЛІС ШВЕСТ ПЛЮС» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» про надання рекламних послуг з розміщення рекламних матеріалів на території визначених закладів з додатком та актами надання послуг;

49) Додаток від 27.12.2019 № 3 до Договору від 15.08.2019 № 01/19 про надання рекламних послуг (послуги з технічної адаптації рекламних відеоматеріалів, медіапланування та розміщення рекламних відеоматеріалів ТМ «БЕТАРГІН», згідно з вказаним нижче планом), ефірні довідки, акт наданих послуг № ОУ-0000001 за січень 2020 року, послуги з проведення рекламної кампанії на телебаченні, а саме послуги з технічної адаптації рекламних відеоматеріалів, медіапланування та розміщення рекламних відеоматеріалів ТМ «БЕТАРГІН» на телеканалах України у січні 2020 року;

50) Договір від 03.06.2020 № 14УЗ-МЛАЙТ про надання рекламних послуг між ТОВ «МЛАЙТ» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» з додатками № 1-7 та актами надання послуг;

51) Договір від 03.02.2020 № 03/02/20\_2 Інтернет щодо виконання робіт з виготовлення аудіовізуального твору між ТОВ «РЕКЛАМНА АГЕНЦІЯ САД» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА»; Додаткова угода № 1 та додатки №№ 1-3 разом з актом надання послуг № 4; додатки № № 41- 46 до Договору № 1/12/18-ВР про комплексне рекламне обслуговування; акти наданих послуг №№ 6, 7, 10, 12 до Договору від 03.12.2018 № 1/12/18-ВР щодо надання рекламних послуг;

52) Договір від 01.09.2020 № 01/09/20 про надання консультаційних послуг між ФОП Назарчук Христина Василівна та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» з додатками №№ 1-4 та актами приймання-передачі;

53) додатки №№ 3, 6, 9 до Договору № 28-08-2019 про надання рекламних послуг від 28.08.2019, акт здачі-прийняття наданих послуг від 30.06.2020 № 5 послуги з розміщення рекламних матеріалів за період з 01.04.2020 по 30.06.2020, акт здачі-прийняття наданих послуг від 31.10.2020 № 11, послуги з розміщення рекламних матеріалів за період з 01.09.2020 по 31.10.2020;

54) Договір від 11.03.2020 № 11032020 про надання послуг щодо запуску та підтримки реклами в мережі «Інтернет» між ФОП Курбанов Георгій Костянтинович та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» з актами надання послуг;

55) Договір про надання послуг від 13.01.2020 № 4/13\_01 між ФОП Кузіна Ольга Павлівна та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» щодо створення та проведення інформаційних компаній з додатками №№ 5, 6 та актами прийому-передачі виконаних робіт;

56) видаткові накладні від ФОП Поливач Яків Іванович на поставку буклетів, листівок;

57) акт надання послуг від 24.01.2021 № 1 до Договору від 23.01.2019 № 1/2019; додаток від 25.12.2020 № 24), послуги з проведення рекламної кампанії в мережі «Інтернет»: ТМ «БЕТАРГІН»з 28.12.2020 по 24.01.2021;

58) додатки та акти наданих послуг до Договору від 15.08.2019 № 01/19 про надання рекламних послуг між ТОВ «МЕДІАБАЛАНС» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА»;

59) додатки та акти наданих послуг до Договору від 03.06.2020 № 14УЗ-МЛАЙТ про надання рекламних послуг між ТОВ «МЛАЙТ» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА»;

60) додатки №№ 5-16 до Договору від 01.09.2020 № 01/09/20 про надання консультаційних послуг між ФОП Назарчук Христина Василівна та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» зі звітами та актами приймання-передачі;

61) акти надання послуг до Договору від 11.03.2020 № 11032020 про надання послуг щодо запуску та підтримки реклами в мережі «Інтернет» між ФОП Курбанов Георгій Костянтинович та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА»;

62) видаткові накладні від ФОП Поливач Ганна Яківна – поставка буклетів, листівок;

63) Договір від 01.07.2021 № 01/07/21 про надання рекламних послуг між ФОП Бойко Марія Володимирівна та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» з додатками №№ 1-6, звітами, актами приймання-передачі наданих послуг;

64) додаток від 08.12.2021 № 10 до Договору від 15.08.2019 № 01/19 між ТОВ «МЕДІАБАЛАНС» та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» про надання рекламних послуг та акт № ОУ-0000001 здачі-прийняття робіт (надання послуг). Рекламна кампанія на радіо, а саме: послуги з медіапланування та розміщення рекламних аудіоматеріалів ТМ «БЕТАРГІН» хронометражем 15 с;

65) додатки №№ 17-24 до Договору від 01.09.2020 № 01/09/20 між ФОП Назарчук Христина Василівна та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» про надання консультаційних послуг зі звітами та актами приймання-передачі;

66) видаткова накладна від ФОП Поливач Ганна Яківна щодо поставки буклетів, листівок;

67) додатки №№ 9-14 до Договору про надання послуг від 01.07.2021 № 01/07/21 між ФОП Бойко Марія Володимирівна та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» з актами та звітами;

68) приклади друкованої рекламної продукції під торгівельною маркою «БЕТАРГІН», зокрема реклами у спеціалізованих виданнях, призначених для медичних установ та лікарів;

69) інформаційний лист про наукову (науково-технічну) продукцію, отриману за результатами наукової, науково-технічної та науково-організаційної діяльності підприємств, установ, організацій Міністерства охорони здоров'я України, Міністерства освіти і науки України, національної академії медичних наук України, призначену для практичного застосування у сфері охорони здоров'я;

70) лист від організації Business Initiative Directions стосовно того, що БЕТАРГІН був обраний для отримання нагороди «Міжнародна зірка за лідерство в якості» (ISLQ) в категорії «Золото» на Міжнародній конвенції з якості BID, яка відбувалася в Парижі, Франція, 01.05.2016;

71) стаття Досвід застосування L-аргініну в комплексі з бетаїном при лікуванні еректильної дисфункції // Norwegian Journal of development of the International Science. – 2017. – № 7. – С. 35-40;

72) стаття Вплив лікувального комплексу бетаргін з кверцетином на клінічний перебіг, стан хронічного системного запалення та ендотеліальної дисфункції у хворих на стабільну ішемічну хворобу серця в поєднанні з неалкогольною жировою хворобою печінки // ВІСНИК Українська медична стоматологічна академія. – Том 18, Випуск 3 (63). – С. 86-92;

73) стаття Доцільність використання препарату l-бетаргін у хворих на цукровий діабет 2 типу та хронічний панкреатит // Здобутки клінічної і експериментальної медицини. – 2021. – № 1. – С. 119-124;

74) стаття Можливості і проблеми застосування гепатопротекторів у хворих на хронічний гепатит С після завершення противірусної терапії / І. Я. Господарський, В. В. Грушко, К. В. Волинець // Сучасна гастроентерологія. – 2015. – № 2. – С. 50-55;

75) стаття Застосування «Бетаргіну» в комплексному лікуванні хворих на вперше діагностований туберкульоз з токсичними ускладненнями на

протитуберкульозну терапію // Вісник Вінницького національного медичного університету». – 2017. – № 12 (Т. 21). – С. 440-444;

76) стаття Можливості і проблеми застосування гепатопротекторів у хворих на хронічний гепатит С після завершення противірусної терапії // Сучасна гастроентерологія. – 2015. – № 2. – С. 50-54;

77) стаття Вплив L-аргініну та бетаїну на структурно-функціональний стан еритроцитів, вміст ліпідів та гомоцистеїну в крові хворих на неалкогольний стеатогепатит // Сучас. гастроентерологія. – 2016. – № 4;

78) стаття Современный пациент с заболеванием печени и патологией сердечно-сосудистой системы: какой выбор сделать? // Сучасна гастроентерологія. – К. : ТОВ «ВІТ-А-ПОЛ», 2014. – № 2. – С. 85-94;

79) стаття Оптимізація метаболізму пацієток з безпліддям в циклах контрольованої оваріальної стимуляції // Збірник наукових праць асоціації акушерів-гінекологів України. – 2018. – Випуск 2 (38);

80) стаття Оптимізація терапії патології гепатобіліарної системи у дітей // Современная педиатрия. – Київ, 2018. – № 3. – С. 112-118;

81) стаття Причини розвитку, діагностика та підходи до лікування стеатозу печінки та неалкогольного стеатогепатиту у дітей // Современная педиатрия. – 2014. – № 4 (60). – С. 119-125;

82) стаття Комплексная терапия неалкогольной жировой болезни печени в сочетании с синдромом избыточного бактериального роста // Сучасна гастроентерологія. – № 1 (105). – С. 77-84;

83) стаття Клинические дилеммы неалкогольной и алкогольной болезни печени // СУЧАСНА ГАСТРОЕНТЕРОЛОГІЯ. – 2017. – № 3 (95). – С. 30-38;

84) стаття Застосування бетаргіну в лікуванні стабільної ішемічної хвороби серця та неалкогольної жирової хвороби печінки // Вісник проблем біології і медицини. – 2018. – Вип. 4(1). – С. 102-106;

85) стаття Патогенетичні аспекти вибору гепатопротектора при лікуванні неалкогольної жирової хвороби печінки // Участковый врач. – 2018. – № 10. – С. 10-14;

86) стаття Эффективность гепатопротекторной терапии бетаин-аргининовым комплексом «Бетаргин» при применении у детей с неалкогольной жировой болезнью печени // Современная педиатрия. – 2018. – № 3 (91). – С. 102-111;

87) інформація з СІС щодо ТМ України за №№ 165673, 165672, 165674;

88) інформація з СІС щодо ТМ України за №№ 226802, 226801, 237482, 226804, 237484, 237487, 237483;

89) сертифікати про реєстрацію ТМ «Betargin» в Польщі та в ЄС;

90) інформація щодо структури власності польської VORWARTS PHARMA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ та латвійської SIA «Vorwarts Pharma»;

91) витяг з Єдиного державного реєстру юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА»;

92) лист-клопотання щодо підтримки визнання позначення «Бетаргин» добре відомим в Україні на ім'я ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА»;

93) Ліцензійний договір про передачу прав на використання торговельної марки від 01.04.2020, укладений між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та власником ТМ «БЕТАРГІН» Бойком Сергієм Володимировичем;

94) Ліцензійний договір про передачу прав на використання торговельної марки від 01.10.2021, укладений між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та власником ТМ «Betargin» Бойком Сергієм Володимировичем;

95) Ліцензійний договір про передачу прав на використання торговельної марки від 01.10.2021, укладений між ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та власником ТМ «Бетаргин» Бойком Сергієм Володимировичем;

96) лист від 27.09.2022 № 127-26.4/09-2150є Антимонопольного комітету України стосовно того, що було розпочато розгляд справи № 127-26.4/56-22 щодо порушення законодавства про захист від недобросовісної конкуренції;

97) звіт про оцінку ринкової вартості майнових прав інтелектуальної власності на торговельну марку «БЕТАРГІН» за свідоцтвами України: від 10.01.2013 №№ 165672, 165673, 165674, від 25.05.2017 №№ 226802, 226801, 226804, від 12.02.2018 №№ 237487, 237482, 237484, 237483;

98) зображення торговельної марки.

16.05.2025 (№ Вх-3934-06/2025) представником заявника подано додаткові матеріали (у копіях) до заяви про визнання торговельної марки «БЕТАРГІН» добре відомою в Україні, а саме:

1) звіт про оцінку ринкової вартості майнових прав інтелектуальної власності на торговельну марку «БЕТАРГІН» станом на 01.01.2020;

2) витяг з ЄДРПОУ щодо ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА»;

3) нотаріальна довіреність на представництво інтересів Бойка С. В.;

4) лист-клопотання (нотаріальний) Бойка С. В. щодо підтримки визнання позначення «БЕТАРГІН» добре відомим в Україні на ім'я ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА»;

5) свідоцтво про народження Бойка С. В. (нотаріальна копія);

6) виписка з ЄДРПОУ щодо ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» від 06.05.2025;

7) наказ від 16.04.2018 № 1-к щодо виконання обов'язків директора ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» Бойком В. І.;

8) наказ від 14.11.2018 № 35-к щодо припинення виконання обов'язків директора ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» Бойком В. І.;

9) протокол загальних зборів засновників ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» від 12.04.2018 № 1;

10) Статут ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА», редакція 12.04.2018;

11) відомості з ЄДРПОУ щодо ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА»;

12) Додаткова угода від 24.03.2025 до Ліцензійного договору про передачу прав на використання торговельної марки від 01.04.2020;

13) Ліцензійний договір про надання прав на використання торговельної марки від 01.06.2018 щодо торговельної марки № 165673;

14) Ліцензійний договір про надання прав на використання торговельної марки від 01.06.2018 щодо торговельної марки № 165674;

15) Ліцензійний договір про надання прав на використання торговельної марки від 01.06.2018 щодо торговельної марки № 165672.

01.10.2025 (№ Вх-8145-09/2025) представник заявника надіслав додаткові матеріали (у копіях) до заяви про визнання торговельної марки «БЕТАРГІН» добре відомою в Україні, а саме:

1) оновлена інформація щодо структури власності польської VORWARTS PHARMA SPÓŁKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOŚCIA та латвійської SIA «Vorwarts Pharma» (оригінальний № 4.3.2. додатка первісного комплекту додатків);

2) апостильований та нотаріально перекладений українською Статут SIA «Vorwarts Pharma»;

3) апостильоване та нотаріально перекладене українською Рішення № 1 засновника SIA «Vorwarts Pharma»;

4) перекладене українською рішення № 6-12/52950 від 16.06.2025 щодо SIA «Vorwarts Pharma»;

5) перекладена українською заява № 7-3-86878 від 10.10.2024 щодо SIA «Vorwarts Pharma»;

6) апостильована та нотаріально перекладена українською довідка, видана Реєстром підприємств Латвійської республіки від 13.04.2021 № 7-3-40878 щодо ТОВ «Ворвартс Фарма» (SIA «Vorwarts Pharma»);

7) нотаріально перекладена українською інформація з національного судового реєстру Польщі станом на 07.08.2025 щодо польської VORWARTS PHARMA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ;

8) перекладена українською інформація з національного судового реєстру Польщі станом на 25.05.2018 щодо польської VORWARTS PHARMA SPÓŁKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOŚCIA;

9) нотаріально перекладена українською інформація з реєстру дійсних бенефіціарів (CRBR) станом на 07.08.2025 щодо польської VORWARTS PHARMA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIA;

10) Ліцензійний договір про надання прав на використання торговельної марки «БЕТАРГІН» від 27.12.2013 та додатки до нього;

11) Договір про передачу права власності на знаки від 03.01.2017 та рішення Мінекономіки від 03.02.2020;

12) перекладений українською Договір An Exclusive supply and manufacturing agreement від 22.03.2018, який укладено між польською компанією-постачальником замовника Vorwarts Pharma SP. Z O.O. (LLC) та французькою компанією-виробником PHARMATIS SAS (Франція) на ексклюзивне виробництво та поставку дієтичних добавок «Бетаргін» в сітках (саше);

13) перекладений українською Договір Deed of novation (Угода про новацію) про заміну сторони за Договором з Vorwarts Pharma SP. Z O.O. (Польща) на Vorwarts Pharma SIA (Латвія);

14) перекладений українською Договір Manufacturing agreement of food supplement від 10.09.2019, який укладено між польською компанією-постачальником замовника Vorwarts Pharma SP. Z O.O. та португальською компанією-виробником LABIALFARMA, Laboratorio de produtos farmaceuticos e nutraceuticos, S.A. на виробництво дієтичних добавок, зокрема «Betargin» у скляних контейнерах;

15) перекладена українською Deed of novation (Угода про новацію) про заміну сторони за Договором з Vorwarts Pharma SP. Z O.O. (Польща) на Vorwarts Pharma SIA (Латвія);

16) перекладений українською An Exclusive supply and manufacturing agreement від 04.11.2021, який укладено між латвійською компанією-постачальником Vorwarts Pharma SIA та італійською компанією-виробником Alriflor SRL на виробництво дієтичних добавок, зокрема «L-Betargin» в стіках (саше) та «Betargin» (для продажів в ЄС);

17) перекладена українською стаття Опыт применения L-аргинина в комплексе с бетаином при лечении Эректильной дисфункции // Norwegian Journal of development of the International Science. – 2017. – No 7. – P. 35-40;

18) перекладена українською стаття Современный пациент с заболеванием печени и патологией сердечно-сосудистой системы: какой выбор сделать? // Сучасна гастроентерологія. – К. : ТОВ «ВІТ-А-ПОЛ», 2014, № 2. – С. 85-94;

19) перекладена українською стаття Комплексная терапия неалкогольной жировой болезни печени в сочетании с синдромом избыточного бактериального роста // Сучасна гастроентерологія. – № 1 (105). – С. 77-84;

20) перекладена українською стаття Клинические дилеммы неалкогольной и алкогольной болезни печени // СУЧАСНА ГАСТРОЕНТЕРОЛОГІЯ. – 2017. – № 3 (95). – С. 30-38;

21) перекладена українською стаття Эффективность гепатопротекторной терапии бетаин-аргининовым комплексом «Бетаргин» при применении у детей с неалкогольной жировой болезнью печени // Современная педиатрия. – 2018. – № 3 (91). – С. 102-111;

22) перекладена українською стаття Колеснікова Є. В. Клінічні ділеми неалкогольної і алкогольної хвороби печінки // Журнал «Сучасна гастроентерологія». – 2017. – № 3 (95);

23) перекладена українською стаття Betain in ameliorating alcohol-induced hepatic steatosis; Бетаїн у лікуванні алкогольного стеатозу печінки // European Journal of Nutrition (2022) 61:1167-1176 1169 Європейський журнал з питань харчування (2022) 61:1167-1176;

24) перекладена українською стаття Вплив Бетаргіну та кверцетину на показники хронічного системного запалення у пацієнтів на ішемічну хворобу

серця сучасно з неалкогольною жирковою хворобою печінки / Казаков Ю., Мануша Ю., Глібов В., Боряк В., Сакевич В. // Українська медична стоматологічна академія. – Україна : Видання Biological markers in fundamental and clinical medicine. – Vol. 3, № 1-2019. – ISSN 2570-5903 (On-Line);

25) стаття Застосування Бетаргіну в Лікуванні стабільної ішемічної хвороби серця та неалкогольної жиркової хвороби печінки / Мануша Ю. І., Казаков Ю. М., Мамонтова Т. В., Шликова О. А., Чекаліна Н. І. // Журнал Вісник проблем біології і медицини. – 2018. – Вип. 4, том 1 (146). – ISSN 2077-4214;

26) перекладена українською стаття Ефективність гепатопротекторної терапії бетаїн-аргініновим комплексом «Бетаргін» при застосуванні у дітей з неалкогольною жирковою хворобою печінки/ Абатуров А. Є., Крючко Т. А., Кривуша Є. Л. // «Сучасна педіатрія». – 2018. – № 3 (91). УДК 616.36-003.826-053.2-084:615.244;

27) перекладена українською стаття Моноцентричне рандомізоване подвійне сліпе плацебо-контрольоване дослідження ефективності Bioarginin при пероральному застосуванні для лікування астенії у пацієнтів без супутніх захворювань // Міжнародний журнал з харчових наук та досліджень у галузі харчування. – Том 1, Випуск 1.1007;

28) перекладена українською стаття Бетаргін в комплексному лікуванні ацетонемічного синдрому у дітей / Денисова М. Ф., Чернега Н. В., Мизика Н. Н. // «Сучасна педіатрія». – 2014. – № 8 (64). – ELR 616/63:547.451.61-08.

15.12.2025 (Вх. № 10800-09/2025) представником заявника подано клопотання про зміну вимог заяви, в якому представник просив визнати позначення «БЕТАРГІН» добре відомим в Україні стосовно двох заявників, а саме відносно ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та Бойка Сергія Володимировича, для заявлених товарів 05 класу МКТП.

Колегія Апеляційної палати всебічно та в повному обсязі дослідила документи, надані заявниками як докази для підтвердження наявності факторів і обставин, на підставі яких можна дійти висновку про те, що торговельна марка «БЕТАРГІН» є добре відомою в Україні, а також заслухала пояснення представника заявників.

Відповідно до статті 25 Закону, охорона прав на добре відому торговельну марку здійснюється згідно зі статтею 6 bis Паризької конвенції про охорону промислової власності та цим Законом.

При визначенні того, чи є торговельна марка добре відомою в Україні, можуть розглядатися, зокрема, такі фактори, якщо вони є доречними:

ступінь відомості чи визнання торговельної марки у відповідному секторі суспільства;

тривалість, обсяг та географічний район будь-якого використання торговельної марки;

тривалість, обсяг та географічний район будь-якого просування торговельної марки, включаючи рекламування, чи оприлюднення та представлення на ярмарках чи виставках товарів та/або послуг, щодо яких торговельна марка застосовується;

тривалість та географічний район будь-яких реєстрацій та/або заявок на реєстрацію торговельної марки за умови, що торговельна марка використовується чи є визнаною;

свідчення успішного відстоювання прав на торговельну марку, зокрема територія, на якій торговельну марку визнано добре відомою компетентними органами;

цінність, що асоціюється з торговельною маркою.

Згідно зі статтею 2 Спільної рекомендації відносно положень про охорону добре відомих знаків, що прийнята Генеральною Асамблеєю Всесвітньої організації інтелектуальної власності (ВОІВ) на 34-й сесії засідань Асамблей держав-членів ВОІВ 20-29 вересня 1999 року (далі – Рекомендація), при визначенні знака добре відомим мають бути взяті до уваги будь-які обставини, на підставі яких можна зробити висновок про те, що знак є добре відомим, зокрема інформація про фактори, що визначені Законом, хоча і не обмежуючись нею.

Колегія Апеляційної палати встановила, що ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» та Бойко Сергій Володимирович є пов'язаними між собою особами. Бойко Сергій Володимирович є власником, а ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» є виключним ліцензіатом торговельних марок за свідоцтвами України № 165673 від 10.01.2013 «Бетаргін», № 165672 від 10.01.2013 «Бетаргін», № 165674 від 10.01.2013 «Betargin», зареєстрованих для товарів 05 класу МКТП, а також кінцевим бенефіціарним власником ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА», польської «VORWARTS PHARMA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ», латвійської SIA «Vorwarts Pharma». Між Бойком Сергієм Володимировичем та ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» було укладено ліцензійні угоди з метою використання позначення «Бетаргін», що підтверджується такими документами (у копіях):

ліцензійні договори про надання прав на використання торговельної марки від 01.06.2018 щодо торговельної марки за свідоцтвом України № 165673, від 01.06.2018 щодо торговельної марки за свідоцтвом України № 165674, від 01.06.2018 щодо торговельної марки за свідоцтвом України № 165672;

Ліцензійний договір від 01.04.2020 про передачу прав на використання торговельної марки «Бетаргін» за свідоцтвом України № 165673;

ліцензійні договори від 01.10.2021 про надання прав на використання торговельних марок «Betargin», «Бетаргін» за свідоцтвами України №№ 165672, 165674;

Додаткова угода від 24.03.2025 до Ліцензійного договору від 01.04.2020 про передачу прав на використання торговельної марки «Бетаргін» за свідоцтвом України № 165673;

витяг з ЄДРПОУ щодо ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» станом на 31.05.2022;

витяг з ЄДРПОУ щодо ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» станом на 31.07.2023;  
витяг з ЄДРПОУ щодо ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» станом на 02.05.2025;  
інформація щодо структури власності польської VORWARTS PHARMA SPÓŁKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOŚCIA та латвійської SIA «Vorwarts Pharma»;

апостилюваний та нотаріально перекладений українською Статут SIA «Vorwarts Pharma», Рішення № 1 засновника SIA «Vorwarts Pharma», Рішення № 6-12/52950 від 16.06.2025 щодо SIA «Vorwarts Pharma», Рішення № 7-3-86878 від 10.10.2024 щодо SIA «Vorwarts Pharma», інформація з національного судового реєстру Польщі станом на 07.08.2025 щодо польської VORWARTS PHARMA SPÓŁKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOŚCIA, інформація з національного судового реєстру Польщі станом на 25.05.2018 щодо польської VORWARTS PHARMA SPÓŁKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOŚCIA, нотаріально перекладена українською інформація з реєстру дійсних бенефіціарів (CRBR) станом на 07.08.2025 щодо польської VORWARTS PHARMA SPÓŁKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOŚCIA;

лист-клопотання (нотаріальний) Бойка С. В. щодо підтримки визнання позначення «БЕТАРГІН» добре відомим в Україні на ім'я ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА»;

клопотання представника заявника (вх. УКРНОІВІ від 15.12.2025 № 10800-09/2025) про зміну вимог заяви, в якому представник просив визнати позначення «БЕТАРГІН» добре відомим в Україні відносно ТОВ «ВОРВАРТ ФАРМА» та Бойка Сергія Володимировича для заявлених товарів 05 класу МКТП.

ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» є офіційним імпортером та здійснює просування продукції під торговельною маркою «БЕТАРГІН» на території України, зокрема введення відповідної продукції в обіг, її маркетингову підтримку та просування на фармацевтичному ринку України.

Виробництво продукції під торговельною маркою «БЕТАРГІН» здійснюється шляхом ексклюзивного контрактного виробництва на заводах-виробниках компаній PHARMATIS SAS (Франція) (у формі стіків/саше), LABIALFARMA, Laboratorio de produtos farmaceuticos e nutraceuticos, S.A. (Португалія) (у формі скляних контейнерів), ALPIFLOR SRL (Італія) («L-Бетаргін» у формі стіків/саше) на замовлення компанії Vorwarts Pharma SP. Z O.O. (Польща) та Vorwarts Pharma SIA (Латвія) (які є пов'язаними особами із подавцем заяви), які здійснюють поставку такого товару заявнику на підставі відповідних договорів, що підтверджено:

витягом з Договору № 1Fsup від 01.08.2018, який укладений між заявником і польською компанією Vorwarts Pharma SP. Z O.O. (Zurawia street, No. 43, lok. 304, kod 00-680, Warsaw, Poland; KRS 0000720039) на поставку дієтичних добавок;

витягом з Договору № FS02-03/2020 від 02.03.2020, який укладений між заявником і латвійською компанією Vorwarts Pharma SIA (Krišjāņa Valdemāra iela 15, Rīga, LV-1011, Latvia) на поставку дієтичних добавок;

An Exclusive supply and manufacturing agreement від 22.03.2018, який укладено між польською компанією-постачальником замовника Vorwarts Pharma SP. Z O.O. (LLC) та французькою компанією-виробником PHARMATIS SAS (Франція) на ексклюзивне виробництво та поставку дієтичних добавок «Бетаргін» в стіках (саше);

Deed of novation (Угода про новацію) про заміну сторони за Договором з Vorwarts Pharma SP. Z O.O. (Польща) на Vorwarts Pharma SIA (Латвія);

Manufacturing agreement of food supplement від 10.09.2019, який укладено між польською компанією-постачальником замовника Vorwarts Pharma SP. Z O.O. та португальською компанією-виробником LABIALFARMA, Laboratorio de produtos farmaceuticos e nutraceuticos, S.A. на виробництво дієтичних добавок, зокрема «Betargin» у скляних контейнерах;

Deed of novation (Угода про новацію) про заміну сторони за Договором з Vorwarts Pharma SP. Z O.O. (Польща) на Vorwarts Pharma SIA (Латвія);

An Exclusive supply and manufacturing agreement від 04.11.2021, який укладено між латвійською компанією-постачальником замовника Vorwarts Pharma SIA та італійською компанією-виробником Alpiflor SRL на виробництво дієтичних добавок, зокрема «L-Betargin» в стіках (саше) та «Betargin» (для продажів в ЄС);

контрактом № VW-11/2018 від 08.11.2018 між PROVANIC INVESTMENTS LTD та подавцем заяви;

Договором № 67 від 01.10.2018 між ТОВ «ФАРМЮНІОН БСВ ДЕВЕЛОПМЕНТ» та подавцем заяви.

Товари під торговельною маркою «БЕТАРГІН» реалізуються через аптечні мережі та інші канали розповсюдження фармацевтичної продукції на всій території України.

Для визначення того, чи є торговельна марка «БЕТАРГІН» добре відомою в Україні станом на 01.01.2020, колегією Апеляційної палати були розглянуті та взяті до уваги, зокрема, такі фактори.

### **1. Ступінь відомості чи визнання торговельної марки у відповідному секторі суспільства**

Відповідно до параграфу 2 (а) статті 2 Спільної рекомендації щодо положень про охорону добре відомих знаків доречним сектором суспільства можуть бути, зокрема, фактичні або потенційні споживачі товарів, для яких використовується знак, а також особи, що беруть участь у каналах розповсюдження таких товарів.

У даному випадку доречним сектором суспільства є споживачі дієтичних добавок та інших товарів медичного призначення, а також фахівці у сфері медицини та фармації, зокрема лікарі, фармацевти та працівники аптечних закладів.

На підтвердження доводів щодо високого ступеня відомості торговельної марки «БЕТАРГІН» серед відповідного кола споживачів заявниками надано результати соціологічного дослідження, проведеного Приватним підприємством «Міжнародна маркетингова група Київ» у період з 03.08.2022 по 19.08.2022.

Опитування проводилось методом онлайн-опитування респондентів віком від 16 років, які протягом останнього року купували дієтичні добавки. Загалом у дослідженні взяло участь 1 500 респондентів різного соціального статусу, серед яких також були представники медичної та фармацевтичної галузей. Зокрема, 6 % опитаних становили особи, що працюють у сфері торгівлі фармацевтичними препаратами.

Дослідження проводилось у містах України: Київ, Дніпро, Одеса, Харків, Львів, Запоріжжя.

У ході дослідження респондентам було поставлено, зокрема, такі запитання:  
Чи відома їм торговельна марка «БЕТАРГІН»?

Для яких товарів застосовується зазначена торговельна марка?

Яка компанія, на їх думку, є імпортером або власником прав на торговельну марку?

З якого часу їм відома ця торговельна марка?

Що є джерелом інформації про неї?

За результатами проведеного дослідження встановлено, що 80 % опитаних зазначили, що їм відома торговельна марка «БЕТАРГІН».

Крім того, 86,3 % респондента зазначили, що торговельна марка «БЕТАРГІН» є їм відомою протягом тривалого часу. Зокрема, 64,4 % опитаних вперше дізналися про цю торговельну марку 5-6 років тому, а 21,9 % – 3-4 роки тому, що свідчить про поступове та стабільне зростання обізнаності українських споживачів щодо зазначеного позначення.

Водночас 82,4 % опитаних зазначили, що купували продукцію під торговельною маркою «БЕТАРГІН».

Основними джерелами інформації про торговельну марку «БЕТАРГІН» респонденти назвали:

інтернет – 21,9 %;

працівників аптек – 17,8 %;

місця продажу дієтичних добавок – 17,5 %.

За результатами дослідження також встановлено, що товари під торговельною маркою «БЕТАРГІН» асоціюються у споживачів із такими властивостями та сферами застосування:

нормалізація гепатобіліарної системи та попередження наслідків дії алкоголю та токсинів – 72,4 %;

поліпшення функції серцево-судинної системи – 69,8 %;

корекція астеничних станів – 67,7 %;

зменшення симптомів та попередження наслідків інтоксикації при ацетонемічному синдромі у дітей – 58,5 %.

Крім того, 84,4 % респондента зазначили, що імпортером дієтичних добавок під торговельною маркою «БЕТАРГІН» в Україні є ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА»,

а 84,2 % опитаних вважають, що саме ця компанія володіє правами на використання зазначеної торговельної марки на території України.

За результатами дослідження документів, наданих заявниками на підтвердження відомості торговельної марки «БЕТАРГІН», колегія Апеляційної палати дійшла висновку, що на вказану в заяві дату 01.01.2020 зазначена торговельна марка була відома значній частині відповідного сектору суспільства та отримала визнання серед споживачів дієтичних добавок на території України.

## **2. Тривалість, обсяг та географічний район будь-якого використання торговельної марки**

Використання торговельної марки «БЕТАРГІН» щодо дієтичних добавок здійснюється на території України протягом тривалого часу шляхом застосування зазначеного позначення на упаковці товарів, у супровідній документації, рекламних матеріалах, а також під час реалізації відповідної продукції через аптечні мережі та інші канали розповсюдження фармацевтичної продукції.

Заявники зазначають, що імпорт, введення в обіг та просування продукції під торговельною маркою «БЕТАРГІН» на території України здійснює ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА».

Товари під торговельною маркою «БЕТАРГІН» реалізуються через аптечні мережі та інші точки продажу фармацевтичної продукції на всій території України. За наданими заявниками даними, рівень присутності продукції під зазначеною торговельною маркою у роздрібних аптечних закладах України є стабільно високим, а penetрація бренду у аптечних мережах становить близько 98 %.

Про обсяги використання торговельної марки «БЕТАРГІН» свідчать статистичні дані щодо реалізації відповідної продукції. Зокрема, обсяг продажів дієтичної добавки «Бетаргін» становив:

2018 рік – 300 770 упаковок;

2019 рік – 397 665 упаковок;

2020 рік – 515 220 упаковок;

2021 рік – 630 403 упаковки;

2022 рік – 551 605 упаковок.

Зазначені дані свідчать про зростання обсягів реалізації продукції під торговельною маркою «БЕТАРГІН» протягом відповідного періоду.

Заявники також зазначають, що продукція під торговельною маркою «БЕТАРГІН» займає провідні позиції у своїй конкурентній групі товарів на фармацевтичному ринку України. Так, за результатами аналізу продажів у конкурентній групі зазначений товар посідав третє місце за обсягами продажів у упаковках у 2019-2020 роках, а у подальшому – друге місце серед відповідних товарів.

Крім того, за наданими заявниками даними, навіть за умов загального зниження показників фармацевтичного ринку у 2022 році, продукція під торговельною маркою «БЕТАРГІН» зберегла високі позиції серед товарів своєї категорії.

На підтвердження наведених обставин заявниками надано статистичні матеріали щодо динаміки продажів продукції під торговельною маркою «БЕТАРГІН», аналіз її позицій у конкурентному середовищі, а також бухгалтерську довідку ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» щодо кількості реалізованих одиниць товару за 2018-2022 роки.

З огляду на викладені обставини колегія Апеляційної палати дійшла висновку, що торговельна марка «БЕТАРГІН» протягом тривалого періоду активно використовується на території України.

Колегія Апеляційної палати вважає, що надані заявниками відомості та документи, що їх підтверджують, доводять факт тривалого, безперервного використання торговельної марки «БЕТАРГІН» відносно дієтичних добавок, а саме: добавки дієтичні для нормалізації функціонального стану гепатобіліарної системи та попередження наслідків дії алкоголю та токсинів на організм; добавки дієтичні для поліпшення функції серцево-судинної системи та стану судин; добавки дієтичні для корекції астенічних станів; добавки дієтичні для зменшення симптомів та попередження наслідків інтоксикації при ацетонемічному синдромі у дітей віком від 3-х років, станом на 01 січня 2020 року.

### **3. Тривалість, обсяг та географічний район будь-якого просування торговельної марки, включаючи рекламування чи оприлюднення та представлення на ярмарках чи виставках товарів та/або послуг, щодо яких торговельна марка застосовується**

Просування товарів під торговельною маркою «БЕТАРГІН» здійснювалось, починаючи з 2018 року, різними способами, зокрема шляхом організації рекламних та маркетингових заходів, публікації рекламних матеріалів у засобах масової інформації, розміщення зовнішньої реклами, реклами на транспорті, а також через соціальні мережі «Facebook», «YouTube» та «Instagram».

Заявники зазначають, що з метою популяризації товарів, маркованих торговельною маркою «БЕТАРГІН», проводилися рекламні кампанії на телебаченні, радіо, у друкованих засобах масової інформації та в мережі «Інтернет», а також здійснювалось розміщення рекламних матеріалів на зовнішніх носіях реклами, у транспорті, у медичних закладах та інших місцях масового перебування споживачів.

Ознайомленості споживачів щодо товарів, що реалізуються під знаком «БЕТАРГІН», сприяє також інформація, розміщена на вебсайті [betargin.com.ua](http://betargin.com.ua), який зареєстровано 17.03.2014 та з якого відбувається автоматична

переадресація на вебсайт vorwartspharma.com, де використовується зазначене позначення та розміщується інформація про відповідний лікарський засіб.

Заявники також зазначають, що просування товарів під знаком «БЕТАРГІН» здійснюється із використанням цифрових каналів комунікації, зокрема шляхом розміщення рекламних матеріалів у мережі «Інтернет», у соціальних мережах, а також шляхом проведення інформаційних та маркетингових кампаній, спрямованих на інформування споживачів про відповідні товари.

На підтвердження тривалості, обсягу та географічного району просування торговельної марки «БЕТАРГІН» заявниками надано копії договорів, актів наданих послуг, додатків до договорів, звітів про проведення рекламних кампаній та інші документи, що підтверджують проведення рекламних заходів у 2019-2021 роках.

Зокрема, надано документи, що підтверджують проведення рекламних кампаній у мережі «Інтернет», на телебаченні та радіо, розміщення рекламних матеріалів на зовнішніх носіях реклами, у транспорті, на відеомоніторах у медичних центрах, а також виготовлення та розповсюдження рекламно-інформаційної продукції (буклетів, листівок тощо).

Зазначені рекламні заходи здійснювалися, зокрема, за участю таких контрагентів, як ФОП Білан О. П., ТОВ «ЕДХОК КОМ'ЮНІКАЙШНЗ», ТОВ «Бренд Медіа», ТОВ «КЛІАРЛОГІСТІК КОМПАНІ», ТОВ «МЕДІАБАЛАНС», ТОВ «РЕКЛАМНА АГЕНЦІЯ САД», ТОВ «ДІЖИТАЛ МЕДІА», ТОВ «МЕГАПОЛІС ШВЕСТ ПЛЮС», ТОВ «МЛАЙТ», а також іншими суб'єктами господарювання, що надавали послуги з виготовлення, розміщення та поширення рекламних матеріалів.

Крім того, заявниками надано документи, що підтверджують виготовлення та постачання рекламно-інформаційної продукції (буклетів, листівок), а також проведення рекламних кампаній у соціальних мережах та в мережі «Інтернет», рекламу у спеціалізованих виданнях, призначених для медичних установ та лікарів, публікації у профільних наукових виданнях.

За результатами дослідження наданих матеріалів колегія Апеляційної палати зазначає, що представлені відомості свідчать про активне та тривале просування торговельної марки «БЕТАРГІН» на території України із використанням різних каналів рекламної комунікації.

#### **4. Тривалість та географічний район будь-яких реєстрацій та/або заявок на реєстрацію торговельної марки**

Бойко Сергій Володимирович є власником торговельних марок, які містять у своєму складі позначення «БЕТАРГІН»:

<b>№ з/п</b>	<b>Зображення торговельної марки</b>	<b>Номер свідоцтва та</b>	<b>Номер та дата подання заявки</b>	<b>Класи МКТП</b>
--------------	--------------------------------------	---------------------------	-------------------------------------	-------------------

		<b>дата реєстрації</b>		
1	Бетаргін	від 10.01.2013 № 165673	від 20.01.2012 № m 2012 00768	товари 05 класу
2	Бетаргин	від 10.01.2013 № 165672	від 20.01.2012 № m 2012 00767	товари 05 класу
3	Betargin	від 10.01.2013 № 165674	від 20.01.2012 № m 2012 00769	товари 05 класу
4		від 25.05.2017 № 226802	від 30.11.2015 № m 2015 21749	послуги 35 класу
5		від 25.05.2017 № 226801	від 30.11.2015 № m 2015 21748	послуги 35 класу
6		від 12.02.2018 № 237482	від 13.05.2016 № m 2016 10487	послуги 35 класу
7	Як я захищаю свою молодість? Я дозволяю своїй печінці Бетаргін. Бо знаю – в мене все ще попереду. Бетаргін.	від 25.05.2017 № 226804	від 30.11.2015 № m 2015 21751	послуги 35 класу
8		від 12.02.2018 № 237484	від 13.05.2016 № m 2016 10490	послуги 35 класу
9		від 12.02.2018 № 237487	від 16.05.2016 № m 2016 10587	послуги 35 класу
10		від 12.02.2018 № 237483	від 13.05.2016 № m 2016 10488	послуги 35 класу

Бойко Сергій Володимирович є кінцевим бенефіціарним власником ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА», польської VORWARTS PHARMA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ та латвійської SIA «Vorwarts Pharma».

ТОВ «ВОРВАРТС ФАРМА» є виключним ліцензіатом, торговельних марок за свідоцтвами України № 165673 від 10.01.2013 «Бетаргін», № 165672 від 10.01.2013 «Бетаргін», № 165674 від 10.01.2013 «Betargin», зареєстрованих для товарів 05 класу МКТП.

На підставі наведених доказів щодо здійснених реєстрацій торговельної марки «БЕТАРГІН», колегія Апеляційної палати дійшла висновку, що подавець заяви здійснював та продовжує здійснювати всі необхідні заходи для набуття правової охорони цієї торговельної марки та торговельних марок з використанням її елементів в Україні.

## **5. Цінність, що асоціюється із торговельною маркою**

Цінність, що асоціюється із торговельною маркою «БЕТАРГІН», заявники пов'язують з тривалістю та інтенсивністю використання цього позначення на території України, значними обсягами реалізації товарів, що маркуються зазначеним знаком, а також із витратами на їх рекламування та просування. За твердженням заявників, позначення «БЕТАРГІН» протягом тривалого часу використовується на ринку України та набуло доброї ділової репутації серед споживачів відповідного сектору суспільства. Товари, що пропонуються під цим позначенням, асоціюються зі стабільною якістю та надійністю, що, на думку заявників, зумовило формування значної цінності цього позначення.

Висока цінність торговельної марки «БЕТАРГІН» підтверджується звітом про оцінку об'єктів інтелектуальної власності торговельних марок, які містять у своєму складі словесний елемент «БЕТАРГІН», від 10.10.2022, відповідно до якого ринкова вартість майнових прав інтелектуальної вартості на торговельні марки в загальній сумі є значною<sup>1</sup>.

За результатами дослідження, аналізу та оцінки документів, колегія Апеляційної палати дійшла висновку про те, що фактори, які можуть впливати на визнання торговельної марки добре відомою, є доведеними та підтвердженими належними доказами, достатніми для визнання торговельної марки «БЕТАРГІН» добре відомою в Україні для товарів 05 класу МКТП: «Дієтичні добавки, а саме: добавки дієтичні для нормалізації функціонального стану гепатобіліарної системи та попередження наслідків дії алкоголю та токсинів на організм; добавки дієтичні для поліпшення функції серцево-судинної системи та стану судин; добавки дієтичні для корекції астенічних станів; добавки дієтичні для зменшення симптомів та попередження наслідків

---

<sup>1</sup> Сума ринкової вартості майнових прав на торговельні марки заявника не оприлюднюється, оскільки ці відомості визначено заявниками конфіденційною інформацією.

інтоксикації при ацетонемічному синдромі у дітей віком від 3-х років», станом на 01.01.2020.

Керуючись Паризькою конвенцією про охорону промислової власності, Законом України «Про охорону прав на знаки для товарів і послуг», Регламентом Апеляційної палати Національного органу інтелектуальної власності, затвердженим наказом Міністерства економіки України від 23.11.2023 № 17768, зареєстрованим в Міністерстві юстиції України 04.01.2024 за № 21/41366, колегія Апеляційної палати

### в и р і ш и л а:

1. Заяву Товариства з обмеженою відповідальністю «ВОРВАРТС ФАРМА» про визнання торговельної марки «БЕТАРГІН» добре відомою в Україні задовольнити.

2. Визнати торговельну марку «БЕТАРГІН» добре відомою в Україні відносно Товариства з обмеженою відповідальністю «ВОРВАРТС ФАРМА» та Бойка Сергія Володимировича для товарів 05 класу МКТП: «Дієтичні добавки, а саме: Добавки дієтичні для нормалізації функціонального стану гепатобіліарної системи та попередження наслідків дії алкоголю та токсинів на організм; Добавки дієтичні для поліпшення функції серцево-судинної системи та стану судин; Добавки дієтичні для корекції астенічних станів; Добавки дієтичні для зменшення симптомів та попередження наслідків інтоксикації при ацетонемічному синдромі у дітей віком від 3-х років», станом на 01 січня 2020 року.

Рішення Апеляційної палати набирає чинності після складання його повного тексту та затвердження наказом Державної організації «Український національний офіс інтелектуальної власності та інновацій».

Додаток: зображення торговельної марки на 1 арк.

Головуючий колегії  
Члени колегії

Н. В. Поліщук  
В. Д. Єсєв  
В. В. Попов



44673629 - УКРНОІВІ  
№Ріш-АП/43-26 від  
27.04.2026  
КЕП (Підписання проєкту):  
Поліщук Н. В. 27.04.2026 11:54  
3FAA9288358EC0030400  
00002E573A006D36DB00



44673629 - УКРНОІВІ  
№Ріш-АП/43-26 від  
27.04.2026  
КЕП (Підписання проєкту):  
Єсєв В. Д. 27.04.2026 11:03  
3FAA9288358EC0030400  
0000BFB13A00E41DDE00



44673629 - УКРНОІВІ  
№Ріш-АП/43-26 від  
27.04.2026  
КЕП (Підписання проєкту):  
Попов В. В. 27.04.2026 10:13  
04AF212836405D990400  
0000C4803D0002F2EE00